

DISTRIBUIÇÃO
GRATUITA
2 MIL EXEMPLARES



SOCIAL

Noite Dançante
Havaí, Kids e Teen
página 10

ENTREVISTA

**Com uma carreira internacional,
Igor de Camargo fala da sua
vida no esporte e da relação
com Porto Feliz**

>>> página 5



MERCADO

**Conheça os mitos e verdades
sobre a profissão de Coach.**

>>> página 6

FÉRIAS

Cuidados com a saúde
durante as viagens de verão.
página 8

GASTRONOMIA

Aprenda a fazer um delicioso
Bauru

página 7

OPINIÃO

Viva o Ano Novo Hoje.
página 2



Turismo

**Conheça quatro ótimas
opções de resorts bem
próximos a Porto Feliz**

>>> página 9



Editorial

Metas para 2018

Para a maioria das pessoas, todo início de ano é igual: novas metas para cumprir, como emagrecer, fazer exercícios, dieta, novos cursos, trocar de emprego etc. No entanto, a maior parte dessas promessas não se cumpre. Para atingir esses objetivos é preciso ter compromisso e força de vontade e não deixar para amanhã o que se pode fazer hoje. Segundo Padre Miguel, é hoje que se vive um novo ano! Confira essa reflexão em sua coluna aqui ao lado. Para ajudar a explorar seu potencial e direcionar sua vida tanto pessoal como profissional, convidamos a Coach Angela Correr, para falar sobre o assunto e desmistificar essa profissão que está em voga.

Nosso entrevistado é alguém que conseguiu desenvolver seu potencial da melhor forma possível e construiu

uma excelente carreira como jogador de futebol no exterior: Igor de Camargo. Filho de Monga e Matilde Savassa de Camargo, ele se consagrou na Bélgica, tendo participado da seleção e de jogos da UEFA. Hoje, joga no Chipre e tem vários investimentos em Porto Feliz, como a empresa WCup, localizada na Av. Monsenhor Seckler.

Aproveitando a época do Verão, Mareleine Halter fala sobre os cuidados com a saúde durante as férias, em especial, com os alimentos e o excesso de sol e, também temos uma dica de quatro resorts que ficam dentro de um raio de 150 km da nossa cidade e são ótimas opções para férias e carnaval. Já Katiane Gimenez traz uma deliciosa receita do famoso Bauru. Enfim, mais uma edição bem recheada para nossos queridos cidadãos porto-felicense!

Opinião

Vivendo o ano novo

Ainda dá tempo de comemorar o ano novo, pois estamos apenas iniciando 2018. O que mudou de lá pra cá a não ser os pensamentos?! A esperança?! O entusiasmo?! O que você e sua família projetaram para hoje? Pois é hoje que se vive um novo ano! É hoje que se vive um ano novo!

Se ainda não deu tempo de descansar, faça!

Se ainda não deu tempo de encontrar a família e os amigos, faça!

É preciso parar um pouco, respirar, obter novas forças e voltar pra luta! Lembre-se que até a natureza descansa, as árvores não dão seus frutos o ano inteiro, é preciso intervalos para voltar a florescer.

Na arte também é assim, é preciso preparação, é preciso ensaiar sempre!

Permita-se escolher o novo, permita-se



Miguel Angelo
Padre, Terapeuta
Psicanalista, Filósofo,
Teólogo, Palestrante
e Apresentador de TV

Foto: Arquivo pessoal

ser feliz! Cuide mais de você! Encha seu coração de alegria e gratidão e 2018 será somente o início de grandes eventos para a sua vida e sua família!

Desejo muitas bênçãos a você e lembre-se que tudo pode ser mudado se você acreditar!

Basta pensar diferente!

EDITORIA • JULIANA MACHADO

COMERCIAL • LUIS HENRIQUE DINIZ

PROJETO GRÁFICO • RODRIGO DE FREITAS

DIAGRAMAÇÃO • ALEX NORONHA

COLUNISTAS • MIGUEL ANGELO • MARELEINE HALTER

• KATIANA GIMENEZ

REDAÇÃO E ANÚNCIOS • J2R COMUNICACAO@GMAIL.COM

(15) 99711-9012

IMPRESSÃO • EDITORA PERISCÓPIO

TARARAM
AR CONDICIONADO

O clima é você quem faz

www.tararam.com.br
rtararam@terra.com.br



15 3262.2099
R. Indaiatuba, 21 - Jd Santa Rosa
Porto Feliz/SP - 18540-000



Projetos
Arquitetônico | Hidráulica | Elétrica | Estrutural
Topografia
Retificações de área
Desmembramento
Locações e nivelamentos para obras e construções

☎ 15 99806 1413 / 15 3262 1885

Rua Olívio Barbosa, 90 - Jardim Morumbi | Porto Feliz - CEP 18540-000

Polícia Civil

Delegacia está na Rua Arcílio Borges

A Delegacia de Polícia local está de casa nova desde meados de janeiro. A mudança para a rua Arcílio Borges, 67 (Centro), foi necessária, graças a interdição do prédio anterior, que foi interditado por conta de diversos danos estruturais, causados pelas fortes chuvas que atingiram o local desde novembro do ano passado.

Venda

Prefeitura vai leiloar 31 terrenos

A Prefeitura de Porto Feliz abriu um edital referente ao leilão de 31 terrenos em áreas comerciais e residenciais do município. O valor dos lotes varia de R\$ 59 a 74 mil e a venda dos imóveis será revertida para a execução de obras de infraestrutura da cidade. O edital com mais informações está disponível para consulta

no Portal da Transparência, na aba "Mais Transparência – Licitações – Abertas – Concorrência Pública". Os interessados poderão visitar os locais, através de agendamento na Secretaria de Obras, pelos telefones 3262-3666 e 3262-1625. O leilão será realizado no dia 09 de fevereiro, às 9h, no Auditório do Paço Municipal.

Futebol

Desportivo perde e deixa Copinha

Após um empate por 3 a 3 no tempo normal, o Londrina venceu o Desportivo Brasil nos pênaltis, no estádio Ernesto Rocco, em Porto Feliz, e garantiu uma vaga nas oitavas de final da Copa São Paulo de Futebol Júnior.

O time de Porto Feliz abriu o placar com Luiz Gustavo, mas com dois gols de Miullen e um de Anderson, o time paranaense virou o confronto. Leo Carneiro e Marcelo, de pênalti, empataram a partida para o Desportivo Brasil e levaram a decisão para os pênaltis. Nas cobranças alternados, o Londrina converteu

as cinco cobranças e contou com uma chance desperdiçada do time paulista para vencer por 5 a 3 e ficar com a vaga.

Supletivo

EJA abre inscrições na escola Luiza

A Secretaria de Educação abriu inscrições para o curso supletivo de 2018, com o objetivo de atender jovens e adultos. As matrículas serão realizadas até o dia 31 de janeiro, na Emef Luiza Carvalho Pires, na Popular.

Protocolo de intenções

WestRock confirma instalação

O gerente de relações governamentais da WestRock, José Sawinski Jr., esteve em Porto Feliz, em janeiro, para assinar o protocolo de intenções de instalação na cidade. A empresa confirmou o investimento de mais de U\$ 125 milhões na empresa, que deve gerar centenas de empregos para os moradores da cidade.

Prudente Grill & Buffet

15 99607.8539 - Marcos
15 99772.7242 - Mary

marcos_prudente@hotmail.com

Nós fazemos do seu churrasco até o seu casamento!

W2
Consultoria Treinamento & Coaching
A Fórmula do Sucesso

WORKSHOP

Vamos falar de Soluções ...

1º Módulo

Como ter ALTA PERFORMANCE em TUDO na sua vida

25/01/2018
Das 18h às 22h

Associação Comercial Porto Feliz

Investimento R\$ 100,00

Inscrições (15)9-97856612

Desperte o poder ILIMITADO que existe em você

08
FEVEREIRO
QUINTA-FEIRA

TÊNIS CLUBE
PORTO FELIZ / SP
R. SANTA CRUZ - 792
ÀS 19:00

VENHA COMEMORAR MEU ANIVERSÁRIO!!!

BASTA PENSAR DIFERENTE
GRATIDÃO CAMINHO PARA O SUCESSO

PALESTRANTE
PADRE MIGUEL ANGELO

FORMAÇÃO: FILOSOFIA, TEOLOGIA E PSICANÁLISE.

PONTOS DE VENDAS:
CLÍNICA CARVALHO, LOJA CAMINHO DO CÉU E SUELI BOLDOS

INFORMAÇÕES: (15) 997 53-0378

OBS: VAGAS LIMITADAS / CONVITES VENDIDOS ANTECIPADAMENTE

SERVIREMOS UM CAFÉ

PADRE MIGUEL ANGELO



SUDOKU

		7	2		6	5		1
4	1							
	5		4	7			2	
	8			9	5	6		7
		9		4			1	
		1	3		2			
7	2		9					6
		3					7	2
9	4		6				8	

Resposta na próxima edição



**WILSON
GUADAGNINI &
PAULICHI**
SOCIEDADE DE ADVOGADOS

João Carlos Wilson
OAB/SP 94.859

Sandra Regina Paulichi
OAB/SP 290.674

Clóvis Juliano Guadagnini Junior
OAB/SP 311.365

(15) 3261-1500

*Rua José Fernandes, 103
Jardim Morumbi - Porto Feliz - SP*



ANUNCIE AQUI!

15 99711-9012

FCH Consultoria e Assessoria



Fúlvio de Carvalho Hessel

Regularização e
Documentação Imobiliária

 (15)99702 5448

 fulviohessel@gmail.com

Holding Patrimonial
Planejamento Tributário e Sucessório

Incorporação Imobiliária
Especificação e
Convenção de Condomínios

Boituva Business Shopping
Av. Vereador José ângelo Biagioni, 660
Centro-Térreo-Loja 8-Boituva-SP

Análise e Elaboração de Contratos



*Desejamos a todos
um feliz **Natal** e
próspero **Ano Novo!***



 **TEL.: (15) 99704-2678**

Altino arantes, 329 - Porto Feliz - SP

GIULI

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

silvia.giuli@bol.com.br

TEL.: (15) 3262.1789 / 3262.5747 / 9.9773.5911

Avenida Monsenhor Seckler, 1200 - Vilá América - Porto Feliz - SP



Futebol tipo EXPORTAÇÃO

Como a maioria dos jovens brasileiros, o amor pelo futebol de Igor Alberto Rinck de Camargo, 34 anos, começou ainda na infância, mas a concretização do sonho só chegou no final da adolescência. Filho de Matilde Savassa Rinck de Camargo e Nivaldo Benedito de Camargo (Monga), ex-jogador e campeão brasileiro na categoria Amador, pela Associação Atlética Portofelicense, em 1978, Igor seguiu os passos do pai e, aos 17 anos, quando teve a oportunidade de fazer um teste em um time europeu, não perdeu tempo e foi de mala e cuia para a Holanda, onde foi aprovado na peneira e passou a fazer parte do Racing Genk.

De lá para cá, Igor passou por diversos times europeus, inclusive pela seleção belga, após se naturalizar em 2008, além de jogar na UEFA Champions League, onde estreou contra o Real Madrid. Hoje, Igor joga no Chipre e tem uma estreita relação com Porto Feliz. Nesta entrevista, ele fala sobre sua vida, carreira e da sua relação com sua cidade natal. Confira!

Conte-nos da sua trajetória no futebol.

Praticamente fiz toda a minha carreira profissional na terra em que adotei: a Bélgica. Debutei em 2000 no Racing Genk. Após três anos, fui cedido na temporada 2003/04 ao Beringen-Heusden-Zolder. Após breve retorno ao Genk, de seis meses, tive destaque no Brussels FC, de Bruxelas, onde fui artilheiro do time. Após uma temporada na capital, fui comprado pelo Standard de Liège. Em minha primeira temporada, participei ativamente do primeiro título do clube no campeonato belga, após 25 anos sem conquistar essa façanha, também quebramos o tabu referente a falta de títulos de qualquer clube da Valônia. Um bi viria na temporada seguinte (2008/2009). Com a boa fase, recebi a primeira convocação para a Seleção Belga, estreando em fevereiro

de 2009. Tornei-me o segundo brasileiro a jogar pelos Diables Rouges, “sucendendo” o maranhense Luís Oliveira, que jogou pelo país na década de 1990. Depois fui para o clube alemão do Borussia Mönchengladbach, onde fiquei por dois anos e meio, sendo que na primeira temporada fui peça fundamental na permanência do clube na primeira divisão. Logo depois fui transferido para o Hoffenheim, onde permaneci por seis meses e voltei para a Bélgica, novamente no Standard de Liège, onde fiquei um ano, fui transferido para o KRC Genk, um ano também e depois fui transferido para o APOEL FC, do Chipre, meu atual clube.

Quais títulos conquistou neste período?

Foram vários títulos importantes, como três campeonatos Belgas, um vice-campeonato Belga, um vice-campeão da copa da Bélgica, dois super copa Belga e um campeão Cipriota.

Qual a maior dificuldade que encontrou no começo da carreira?

O maior obstáculo foi o idioma, pois era bem difícil se comunicar e a comunicação é super importante em qualquer área.

Qual é sua relação com a cidade onde vive atualmente?

Gosto muito de Nicosia, a capital do Chipre, uma ilha bonita, com praias paradisíacas.

Quais investimentos têm feito na cidade?

Tenho feito vários investimentos em Porto Feliz, cidade que amo, um deles foi instalar uma fábrica de suplementos alimentares, a WCUP Brasil, com fórmulas desenvolvidas na Bélgica.

Como concilia a carreira de jogador de futebol e empresário?

Com uma carreira por diversos clubes mundiais, participação na seleção belga e na UEFA, Igor de Camargo conta um pouco da sua vida no esporte e da sua relação com Porto Feliz



Tento conciliar o tempo entre meus trabalhos para melhor render em todos eles.

Igor com sua esposa Giovana e seus filhos Enzo e Gabriela, com seus pais Matilde e Monga e com a seleção da Bélgica

O que pretende fazer após parar de jogar?

Não tenho pretensão de parar de jogar no momento, me sinto bem e acredito que posso render muito ainda no futebol, mas como já citei acima tenho vários investimentos no Brasil e no exterior, ainda não sei exatamente o que farei em seguida.

WCUP YOUR DRIVE TO WIN

<https://www.facebook.com/WcupBrasil>
<https://www.wcup.com.br/>

Av. Monsenhor Seckler, 1230, Porto Feliz/SP



Coaching

Mitos e Verdades

Você já deve ter ouvido falar sobre coaching, não é? Este artigo pretende esclarecer algumas coisas que fizeram muito sentido para mim desde que tomei a decisão de me formar em Coaching pelo instituto IBC. Nessa época, tive uma oportunidade em uma empresa de Porto Feliz, a qual eu sou imensamente grata, em trabalhar com treinamento de equipes, quando percebi que era capaz de realizar novas coisas, diferentes das que realizava e que talvez o meu caminho fosse trabalhar com treinamentos empresariais sob demanda, ou seja, realizar treinamentos personalizados para as empresas da região. Isso disparou o gatilho para que fosse fazer o curso e fiz no momento certo com as pessoas certas. O termo coaching (para o processo) ou coach (profissional que aplica o coaching) surgiu na Hungria quando alunos de uma universidade

começaram a usar o termo para denominar seus professores orientadores. Coach nada mais é que cocheiro, aquele que conduz a carruagem e conduz o cavalo. Só depois de alguns anos, o termo passou a ser usado para técnico de times esportivos e depois para ser a nomenclatura dessa profissão contemporânea, que tem se alastrado por todos o mundo.

O Coach é o profissional que ajuda as pessoas a atingirem suas metas e objetivos. Muito simples, se tem, a meta de mudar de emprego, de emagrecer 10 kg, de se tornar um líder ou um profissional melhor, o coach pode te ajudar.

O Coach te ajuda a traçar seus objetivos e buscar dentro de si as respostas que precisa para começar a agir, a tomar as atitudes necessárias para atingir seus objetivos.

O processo de coaching não é milagre, o coaching ajuda o coachee (Cliente) a

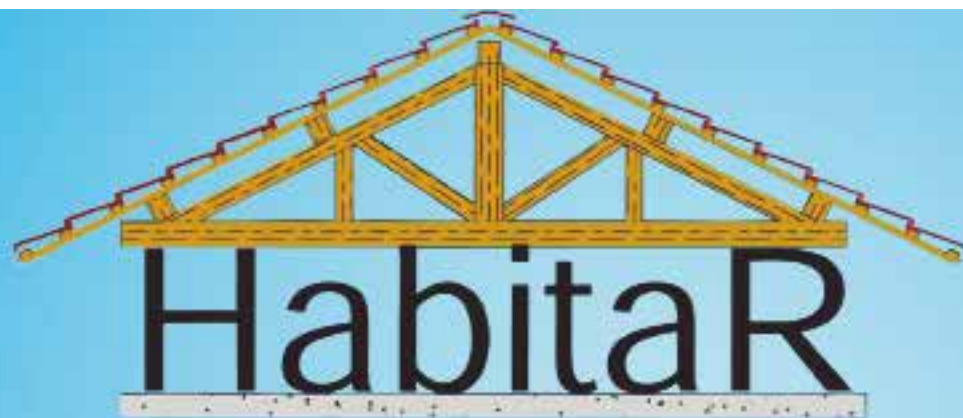
tomar as ações necessárias, que muitas vezes procrastinamos por uma série de fatores: medo, insegurança, crenças limitantes, sabotadores mentais, o que facilita muito a atingir metas e objetivos mais rápido. Mas eu gostaria de deixar claro que se o coachee não realizar a parte dele, o milagre não vai acontecer. Coaching não é psicologia, não é treinamento, não é terapia, mas o coaching é terapêutico porque ajuda muito as pessoas a colocarem para fora algumas questões internas.

Durante o processo de coaching, o coachee também consegue ter um pouco de mais de expansão da sua consciência, pois todos o processo é baseado em completa isenção de julgamento, amor, ética e respeito. Infelizmente, como em qualquer outro campo profissional, existem profissionais com falta de ética, existem coaches ruins assim como existem

médicos e professores ruins por isso é muito delicado generalizar e atacar a profissão. Eu mesma já fui testemunha de muitas empresas e muitas pessoas que banalizam o processo de coaching e usam informações dos coachees para seus próprio benefício ou utilizam as técnicas de coaching para persuadir e enganar colaboradores. Por isso, a escolha do profissional para realizar um processo de coaching é importante, assim como a escolha de qualquer outro profissional que você vá contratar os serviços.

Se quiser conversar mais sobre isso visite a minha página no facebook, lá eu tenho vários artigos e vídeos que exemplificam bem esta questão. Muita Luz e muita paz a todos.

Angela Rita Correr
Coach, Treinadora
e Praticante de
Programação
Neolinguística



Empreendimentos

CRECI 28.159-J

Administração de condomínio
Administração de imóveis
Construção - Reforma e Gereciamento
Compra - Venda - Locação

Gestão Profissional
Personalizada e Gabaritada

(15) 3261-4885 | (15) 9 9653-6440

www.habitaempreendimento.com.br

habitaempreendimentos@uol.com.br

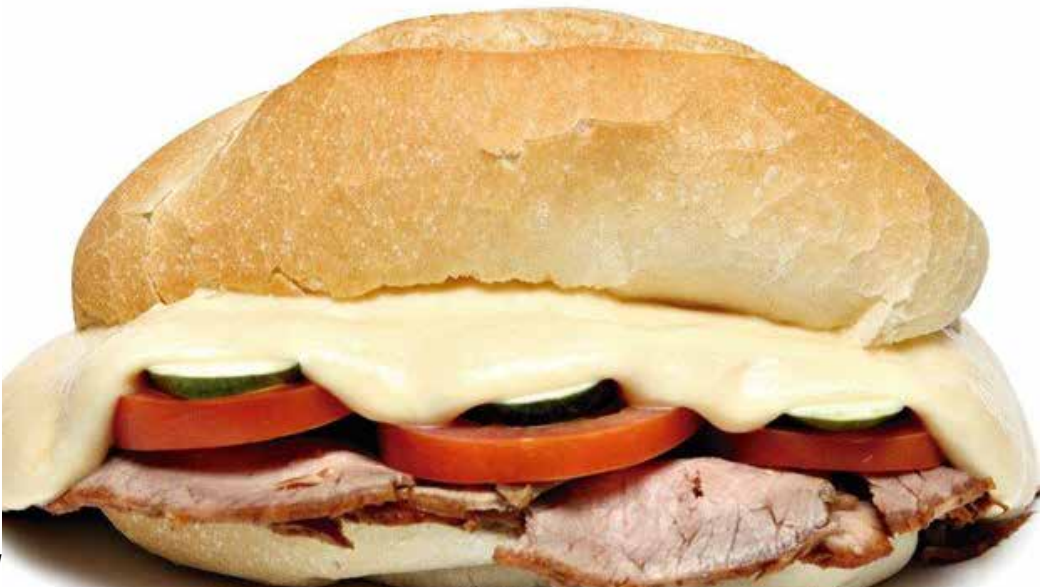
Rua Altino Arantes, 329 - Centro - Porto Feliz/SP

Foto: Arquivo Pessoal

O famoso BAURU

Ao contrário do que muitos pensam, o verdadeiro Bauru não é aquele lanche que leva presunto, queijo e tomate. Em 1936, um radialista chamado Casemiro Pinto Neto, estudante na Faculdade de Direito da Universidade de São Paulo, frequentador do Ponto Chic, pediu ao funcionário do local que montasse o lanche pela primeira vez. O lanche ganhou esse nome porque Casemiro era conhecido pelo apelido de Bauru.

- Ingredientes do Bauru
- Pão francês
 - Rosbife de lagarto
 - Pickles de pepino
 - Tomate
 - Queijo prato/ estepe/ gouda/ suíço
 - Orégano ou não



Lei Municipal 4314, de 24/06/98
A Prefeitura de Bauru autorizou até agora:
Bar Ponto Chic (Largo Padre Péricles, 139 - Barra Funda, SP)
Skinão (R. Rio Branco, 2306 - Vila América, Bauru)
Lanchonete Aeroporto (Bauru)





RESTAURANTE
Neto
Café Bistrô Mongões
Um novo conceito em café

Sorvetes
Salgados
Bebidas
Prato Feito
Disk Marmitex

(15) 3261-1458 / 99792-3974 
PRAÇA LAURO MARINO Nº107 - CENTRO - PORTO FELIZ / SP



Empório Do PORTO
tudo para suas festas

** Locações de Mesas*
** Bebidas*
** Chopp*
** Vinhos*
** Carnes Nobres*
** Acessórios para churrascos*
** E muito mais!!!*

(15) 3261-6234
(15) 99762-6699 

Avenida Monsenhor Seckfer, nº 845 - Vila América - Porto Feliz



PADARIA & RESTAURANTE
São João

(15) 3262 1506
Rua José Bonifácio 211 - Centro Porto Feliz/SP



Sueli Bolos
doceria



Apresente este VOUCHER neste mês e ganhe 10% de desconto no balcão*

*mês de Janeiro
Válido para compras à vista, não inclui encomendas

(15) 3262-2486
Rua Sarquis Abibe n 70
Rua Altino Arantes, 98, Porto Feliz

De férias e de olho na Saúde

Iniciamos o ano com milhares de coisas em mente. Muitos planos a cumprir, trabalhos a realizar, estudos, faculdades... Antes, porém, uma maioria pode usufruir das férias no início do ano, em janeiro, quando muitos conseguem recesso em seus trabalhos e, no caso dos estudantes, férias escolares.

Quem consegue planejar uma viagem deve estar atento a alguns cuidados simples para manter a saúde e não por tudo a perder. Mesmo com o índice alto de chuvas no início de ano, o litoral ainda é o local mais cobiçado pelos turistas, então, vamos nos preparar para descer a serra com tranquilidade lembrando de algumas dicas básicas.

Atenção especial ao consumo de peixes e frutos do mar, pois são alimentos com grande facilidade de contaminação.

Deve-se sempre observar sua procedência, evitando consumi-los com alguns tipos de acompanhamentos, principalmente como molhos a base de maionese.

Também devem-se lembrar sempre de se hidratar, priorizando líquidos como água de coco, água e sucos naturais.

Tomar muito cuidado com o excesso de sol, não se esquecendo de usar protetor solar no mínimo fator 30, mesmo estando com tempo nublado, pois os raios ultravioletas conseguem atravessar as nuvens e queimar a pele.

Não se esquecer de aplicar repelente nas crianças, pois o índice de pernilongos e mosquitos é maior no verão, evitando assim, a transmissão de algumas doenças como a dengue.

Quem vai viajar com as crianças, ao fazer as malas, deve-se lembrar de levar

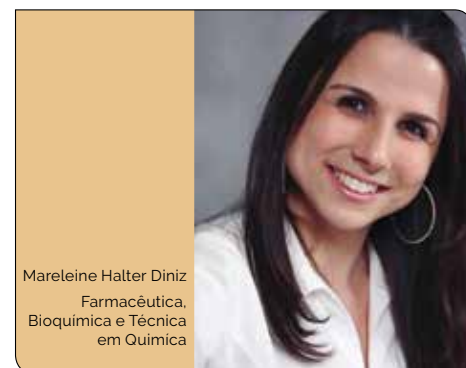
alguns itens a mais, como medicamentos básicos, entre eles, um antitérmico, um analgésico, um antiemético e alguma pomada ou creme para alergia, sem se esquecer de algum gel para queimadura, caso necessite.

Seguindo algumas dicas básicas, o passeio se torna mais seguro, para que o retorno a casa seja tranquilo. Vamos aproveitar!

Boas férias e boa viagem!!



Foto: Meramente Ilustrativa



Mareleine Halter Diniz
Farmacêutica,
Bioquímica e Técnica
em Química



Murilo Tassignon
CRC 1SP=290222/0-0

Contabilidade e seguros



15 3261.1435

Rua Iveta gibim alcalá, 308 - Vila Alcalá

murilo@wmse.com.br



Empresa de Transporte de Passageiros

Empresas, Fretamento, Excursões, Turismo
Aeroporto, Viagens, Translados, Faculdades

Viaje com quem entende de transporte!!!

Acesso a zona máxima de restrição de fretamento SPTrans

15. 3261-1179
15. 99790-1735



sg.trans@hotmail.com

Contrate uma empresa legalizada para fazer seu transporte.
Não aceite ser PIRATEADO.

Porto Feliz

DEVIDAMENTE
CADASTRADO:



EMTU



Cadastur



Na rota do TURISMO

Conheça quatro ótimas opções de resorts há apenas 150 km de Porto

Porto Feliz está em uma localização privilegiada dentro do estado de São Paulo, pois fica apenas a 100 quilômetros da capital, está perto de grandes cidades como Sorocaba e Campinas e também bem pertinho de lugares lindos, onde os portofelenses podem curtir suas férias em família e com amigos.

O site de viagens Trivago elencou cinco resorts no estado e, quatro deles, ficam dentro de um raio de 150 km da Terra das Monções, nas cidades de Cesário Lange, Atibaia e Amparo. Confira um pouco sobre cada um e, se não der para aproveitar as férias, dá para curtir o Carnaval!

Cesário Lange

O Mavsa Resort é um resort com cara de hotel fazenda. Localizado em Cesário Lange, a 70 quilômetros de Porto Feliz, o resort tem uma fazendinha com bichos e um grande lago onde são realizadas diferentes atividades como pesca esportiva, stand up paddle, caiaque, pedalinho e banana boat. O local funciona no sistema all-inclusive, tem três piscinas, bar molhado e toboágua e, entre as atividades ao ar livre, estão o arco e flecha, arvorismo, tirolesa e trapézio para praticar acrobacias. Para as crianças possui um espaço kids, para os adultos, um spa e para os apaixonados tem chalés temáticos, com aproximadamente 65 m², têm vista para o lago e a versão Master vem

até com piscina aquecida privativa.

Atibaia

Essa cidade possui dois resorts na lista. O primeiro é o Bourbon Atibaia Convention & Spa Resort, que possui um espaço de 400 mil m², com muitas opções de lazer e contato com a natureza. O local fica a 150 quilômetros de Porto Feliz e é voltado para famílias. Esse resort tem diversos espaços gastronômicos, com diferentes tipos de culinária, incluindo um sushi bar e um restaurante especializado em pizzas e massas. Também possui um espaço temático da Turma da Mônica para as crianças brincarem à vontade, três piscinas externas climatizadas e uma interna aquecida. Para os mais agitados, tem jogos de paintball, jogos eletrônicos, pista de boliche e trilhas. Já para aqueles que querem relaxar, o espaço oferece spa e lindas cachoeiras.

A segunda opção em Atibaia é o Tauá Hotel Atibaia, que tem a fama de levar as brincadeiras das crianças a sério, tanto que possui uma minicidade temática chamada de Jota City, repleta de brinquedos, oficinas e recreação para as crianças. Tem tudo mesmo: boliche, cinema, jogos, piscina e até arvorismo. É uma concorrência desleal com aquele parquinho do seu condomínio e até você vai ficar com vontade de fazer companhia à criança.

Além dessa minicidade, o resort tem

um espaço dedicado ao bem-estar, Spa, sauna, piscina térmica para mergulhar em qualquer época do ano, quadras poliesportivas, de tênis e campo de futebol para os mais ativos, trilhas para fazer caminhada em meio a natureza.

As diárias incluem pensão completa com café da manhã, almoço e jantar.

Amparo

Também dentro de um raio de 150 quilômetros, fica o Ecoresort Canto da Floresta, localizado em Amparo, no Circuito das Águas Paulistas. O local foi erguido seguindo os preceitos do Feng Shui, uma corrente de pensamento milenar chinesa que acredita nas vibrações de cada ambiente natural. Sendo assim, todas as áreas do hotel foram pensadas para integrar a natureza ao local, o que pode ser especialmente percebido nas áreas para meditação e no jardim zen.

O resort fica bem no meio da natureza e existem muitas possibilidades de aproveitar esta localização privilegiada, como fazendo caminhadas ecológicas e tomando banho de cachoeira.

Além disso, o resort oferece comida preparada com ingredientes da horta orgânica local, banhos terapêuticos e massagens no Spa. As crianças têm espaços só para elas, com brinquedoteca e piscina infantil. E os aventureiros podem fazer arvorismo, mountain bike e descer a tirolesa de quase 400 metros de comprimento.



1



2



3



4

1 - Bourbon Atibaia Convention & SPA

2 - Mavsa Resort

3 - Ecoresort Canto da Floresta

4 - Tauá Hotel Atibaia

MadHALTER
móveis sob medida



ARMÁRIO EMBUTIDO P/ QUARTOS
e COZINHAS
ESPAÇO GOURMET e BANHEIROS

HOME THEATER, ADEGAS
e BALCÃO REFRIGERADOS

Tel: / (11) 9 9947-8945

Rua Trindade Carvalho Bueno, 345 Jardim Rancho Grande, Itu/SP, Cep 13.306-010

PORTO PEDRAS®
MÁRMORES E PEDRAS DECORATIVAS

Porto Feliz - Tel 15 3262 4373 Boituva - Tel 15 3263 5023

Social

Havaí Kids e Teens

O Tênis Clube realizou uma grande festa para a criançada no dia 10 de dezembro



Fotos: Felipe Celino



Fotos: PFTC

Noite Dançante

Confira o que rolou na última noite dançante do ano do PFTC



PALAVRAS CRUZADAS DIRETAS

www.coquetel.com.br

Consulta de sites (internet)	Hormônio que, em falta, causa diabetes	Unidade de medida sonora (Fis.)	Sucesso de Gustavo Lima	Calçado de inverno
Os médicos que atuam em um ramo específico	Objeto de estudo do linguista			Agente lacrimogênio usado pela polícia para conter tumultos
Produto da Engenharia Genética	Rubem Braga, cronista capixaba	Tarefa escolar para casa	Possível efeito patológico do estresse	Ave que tem grandes asas e não voa
		Qualidade da mistura de substâncias solúveis		
				Sentido apurado do lince
Restos que ficam na mesa após o lanche	O tom de voz da pessoa tímida	Oscar Magrini, ator paulista	"O Retrato de Dorian (?)", romance	
				Dia (?), marco da Segunda Guerra
O dragão, por sua origem (Mit.)			"Pecado" do edaz	Figura da letra "Q", no baralho
Membro do conclave que elege o Papa			Começa ao meio-dia	
		"(?) há mel, há abelhas" (dito)		Mapa, em inglês
"Pai" de todos os vícios (dito)	Nem, em inglês			(?) de santo: administra o terreiro (Rel.)
			Equipe esportiva como o Fluminense	Metro (símbolo)
Ramagem de árvores	Diz-se da parede sem quadros	lodo (símbolo)	(?) Quixote, criação de Cervantes	País da África ocidental que sediou três impérios
Complicado		Aqui está!		
Setor social majoritário no Brasil	Passado	Letra-base da escrita do cifrão	Conjunto de leis trabalhistas (sigla)	Cacá Diegues, cineasta brasileiro

BANCO 3/map — nor. 4/gray — guia — mail. 8/enredado — tabuloso. 9/vernáculo.

65



Solução

V	I	O	E	M	E	S	S	V	I	O
L	C	O	O	I	N	V				
N	V	O	O	V	E	N	E			
E	W	I	L	I	O	O				
N	N	E	O	N	O	H	F			
I	V	E	O	N	O	X	V			
E	V	W	E	O	I	C	O			
E	O	V	O	N	O	V				
O	O	S	O	T	O	R	F			
A	H	O	N	O	C	N				
V	W	S	V	H	T	V	G	I	W	
E	A	E	O	E	N	O	T	C		
E	I	V	O	N	O					
S	V	S	I	T	V	E	F	E	S	
O	V	C	V	E	A	V	N			
E	O	E	O	I						

TORRES ENGENHARIA E ARQUITETURA

ENGENHARIA CIVIL | SEGURANÇA DO TRABALHO | ARQUITETURA | MAQUETES EM 3D
PLOTAGENS AO | CÓPIA E DIGITALIZAÇÃO AO | DESDOBROS | LEGALIZAÇÕES
RETIFICAÇÕES DE ÁREA | LEVANTAMENTOS TOPOGRÁFICOS | PAISAGISMO

FABRÍCIO BELO TORRES
ENGENHEIRO CIVIL / SEGURANÇA DO TRABALHO
CREA: 5060585010 - TEL: (15) 99704-3655

ANTONIO CELSO CANOVA BAZZO
ARQUITETO E URBANISTA
CAU: 168036-6 - TEL: (15) 99653-1637

E-MAIL: TORRESPLOTAGEM@GMAIL.COM | TORRESPORTOFELIZ@GMAIL.COM

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/TORRESENGENHARIAEARQUITETURA - TELEFONES: (15) 3262-3665 - PORTO FELIZ-SP



CASA ELETRO SENE
TUDO QUE SUA CASA PRECISA!

- MATERIAIS ELÉTRICOS
- HIDRÁULICOS
- PRODUTOS P/ PISCINA

AV. CAPITÃO JOAQUIM FLORIANO DE TOLEDO, 427, JARDIM TENDÁ, PORTO FELIZ - SP

GENCO
Tudo sem sua medida

(15) 3262 9670
(15) 3261 1527
(15) 99625 4783

Pãoaria e Confeitaria

Nona

Tel. 3261-6447
Av. Monsenhor Seckler, 677 - Vila América

Leo Giuli

Terraplanagem, Aterros, Platôs e Limpeza em geral

ID 29*100925
Nextel 97403-3871
Vivo 99718-1043

e-mail: leonardogiuli@uol.com.br

Rua Aracy Sampaio de Almeida, 01
Vila Manduquinha
Porto Feliz - SP

CLAUDIO CAMPOS JR.
Engenheiro civil

CREA/ SP nº 506.995/8510

Projetos
Regularizações
Gerenciamento de Obras.

15 99664-2152

Nivaldo Giacomeli
Carpinteiro

Serviços de Madeiramento
Instalações de forros, portas e muito mais!

nivaldogiacomeli@hotmail.com
15 3262.5761 / 9 9766.7033

ESCRITÓRIO DINIZ²
ADVOCACIA & CONSULTORIA

15 2107.7443

Funerária KIYOTO

O RESPEITO EM TODAS AS HORAS

- « Plantão 24 horas
- « Urnas de todos os modelos
- « Atendimento completo
- « Viagem para todo Brasil
- « Plano de Assistência Familiar
- « Coroa de Flores

Rua Cândido Motta, 15 - Centro | Porto Feliz/SP
Tel.: (15) 3262.2909 | Fax.: (15) 3261.6257
Cel.: (15) 99745.9678
funerariakiyoto@bol.com.br

CASAMENTO
ANIVERSÁRIO
EVENTOS

CARICATURAS

Sidnei Martins
CEL: 99708-8541

LABORMAC
LABORATÓRIOS DE ANÁLISES CLÍNICAS

Dr. Antonio Afonso Melaré
CRBM 0599

Dra. Rosália Costa C. Melaré
CRF 15.683

Tel.: (15) 3262-2004

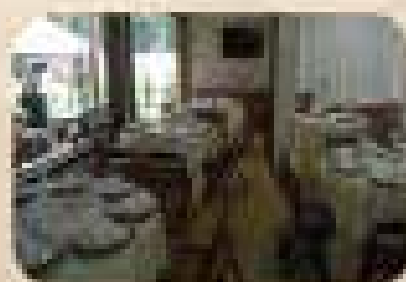
Rua Aubertim, 124 | Centro | CEP 18540-000 | Porto Feliz/SP

Recanto do Lazer

*Seu paraíso de descanso
dentro da cidade!*



*Faça seu evento com a gente, amplo espaço à 5
minutos do centro.*



Agende uma visita sem compromisso!

<http://recantodolazerpfz.wixsite.com/recanto>

<https://www.facebook.com/recantodolazer.portofeliz>

Rua São José, 179, Jardim Seckler, Porto Feliz/SP

☎ (15) 3261 1508

☎ (15) 99616 8651

